

**HEALTH CERTIFICATE FOR BIRDS UP TO THREE DAYS OF AGE EXPORTED FROM THE UNITED STATES OF AMERICA TO MEXICO**  
**CERTIFICADO ZOOSANITARIO PARA EXPORTAR AVES DE HASTA TRES DÍAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA HACIA MEXICO**



**Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria**  
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

**Date Of Issue / Fecha de Emisión**

**Certificate Number / Número del Certificado**

**1. Consignor / Exportador:**

**2. Consignee / Importador:**

**3. Country Of Origin / País de Origen:**  
USA

**4. State Of Origin / Estado de Origen:**

**5. Country Of Destination / País de Destino:**  
Mexico

**6. Zone Of Destination / Zona de Destino:**  
\*\*\*\*\*

**7. Place Of Origin / Lugar de Origen:**

**8. Port Of Embarkation / Border Crossing / Puerto de Embarque / Cruce Fronterizo:**

**9. Estimated Date Of Shipment / Fecha Estimada de Embarque:**

**10. Means Of Transport / Medio de Transporte:**

**11. \*\*\*\*\***

**12. CITES Permit Number / Número de Permiso de CITES:**  
\*\*\*\*\*

**13. Description Of Commodity / Descripción de la Mercancía:**  
Birds Up to Three Days/ AVES DE HASTA TRES DIAS

**14. Date Of Inspection / Fecha de la Inspección:**

**15. Total Quantity / Cantidad Total:**

**16. Additional Information / Información Adicional:**

**17. Total Number Of Packages/Containers / Número Total de Paquetes/Contenedores:**

**18. Identification / Seal Numbers / Identificación / Número de Sello:**

**19. Commodities Intended Use / Uso Previsto de la Mercancía:**  
N/A

**20. Type Of Admission / Tipo de Admisión:**

**21. Identification Of Commodities / Identificación de la Mercancía:**

(See next page / Ve a la próxima página)

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

**HEALTH CERTIFICATE FOR BIRDS UP TO THREE DAYS OF AGE EXPORTED FROM THE UNITED STATES OF AMERICA TO MEXICO**  
**CERTIFICADO ZOOSANITARIO PARA EXPORTAR AVES DE HASTA TRES DÍAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA HACIA MEXICO**



**Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria**  
 UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

**Date Of Issue / Fecha de Emisión**

**Certificate Number / Número del Certificado**

**21. Identification Of Commodities / Identificación de la Mercancía: Continued / Continua**

Quantity (Number of Poultry /Cantidad - Numero de aves	Variety, Strain or Trade Name / Variedad, Línea o Nombre Comercial	SEX (straight-run, female, male) / SEXO (no-sexado, hembra, macho)

\*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*

**HEALTH CERTIFICATE FOR BIRDS UP TO THREE DAYS OF AGE EXPORTED FROM THE UNITED STATES OF AMERICA TO MEXICO  
CERTIFICADO ZOOSANITARIO PARA EXPORTAR AVES DE HASTA TRES DÍAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA HACIA MEXICO**



**Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria**  
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

**Date Of Issue / Fecha de Emisión**

**Certificate Number / Número del Certificado**

-----  
**Additional Field(s):**

<b>PRODUCT (chicks, poults, ducklings, other)/PRODUCTO (pollitos, pavitos, patitos, otros):</b>	
<b>TYPE AND INTENDED USE (Commercial, Multiplier or Primary breeder of egg-type, meat type or other)/TIPO Y USO (Comercial, Multiplicador o Reproductor primario de aves para huevos, para carne, u otro) ::</b>	

-----  
**Certification Statements / Declaraciones de Certificación:**

I. CERTIFICATION STATEMENTS / CERTIFICACIONES

1. The birds originate from the United States of America./ Las aves son originarios de los Estados Unidos de America.

2. The birds originate from areas and/or flocks free of mycoplasmosis. Las aves proceden de zonas y/o parvadas libres de micoplasmosis.

3. (Delete as appropriate / Suprima lo que no se aplica)

[O] That the birds come from flocks and incubators located in areas that comply with the recommendations in the Health Code for Terrestrial animals of the world Organization for Animal Health (OIE) to be considered free of Newcastle Disease Velogenic presentation in commercial poultry and have not been in contact with poultry products from any area where Newcastle Disease exists and has not traveled through an area where Newcastle disease is considered to exist unless it is transferred directly through the Zone in a sealed means of transport with the seal intact upon reaching the point of destination/ Que las aves provienen de parvadas e incubadoras ubicadas en zonas que cumple con las recomendaciones en el Código Sanitario para los Animales Terrestres de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) para ser considerada como libre de la enfermedad de Newcastle de presentación velogénica en aves de corral comerciales y no han estado en contacto con productos avícolas de ninguna zona donde existe la enfermedad de Newcastle y no han transitado por una zona donde se considera que existe la enfermedad de Newcastle a menos que se traslade directamente a través de la zona en un medio sellado de transporte con el sello intacto al llegar al punto de destino.

OR/O

[O] That in the farm where the birds come from has a monitoring program of 35 birds that began after 18 weeks of age, using the tests of viral isolation and identification of velogenic strains using the intracerebral pathogenicity index test in One-day-old chicks, and it takes place every three to four months, getting negative results to Newcastle Disease Velogenic presentation. At least 10 specimens will be live birds or samples taken from the trachea, lung, spleen, brain or cecal tonsil, and the remainder (25) may be tracheal or cloacal swabs; re-samplings may be in the same manner with 35 tracheal or cloacal swabs/ Que en la granja de donde proceden las aves, cuenta con un programa de monitoreo de 35 aves que inició después de las 18 semanas de edad, utilizando las pruebas de aislamiento viral e identificación de cepas velogénicas mediante la prueba de índice de patogenicidad intracerebral en polluelos de un día de edad, y se lleva a cabo cada tres a cuatro meses, obteniendo resultados negativos a la enfermedad de Newcastle de presentación velogénica. Por lo menos 10 muestras serán aves vivas o muestras tomadas de la tráquea, pulmón, bazo, encéfalo o tonsilas cecales, y el resto (25) podrán ser hisopos traqueales o cloacales; los remuestreos podrán ser de la misma manera con 35 hisopos traqueales o cloacales.

**HEALTH CERTIFICATE FOR BIRDS UP TO THREE DAYS OF AGE EXPORTED FROM THE UNITED STATES OF AMERICA TO MEXICO**  
**CERTIFICADO ZOOSANITARIO PARA EXPORTAR AVES DE HASTA TRES DÍAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA HACIA MEXICO**



**Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria**  
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

**Date Of Issue / Fecha de Emisión**

**Certificate Number / Número del Certificado**

-----  
**Additional Field(s):**  
-----

**Certification Statements / Declaraciones de Certificación:**

4. The birds proceed from a \_\_\_\_\_ (enter [country] OR [State] OR [region] OR [producing farm] OR [and/or incubator plant]) free of avian salmonellosis (Salmonella pullorum and S. gallinarum) (NOM-005-ZOO-1993)./ Las aves fértiles provienen de un \_\_\_\_\_ (entro [país] O [Estado] O [región] O [granja productora] O [y/o planta incubadora] libre de salmonelosis aviar (Salmonella pullorum y S. gallinarum) (NOM-005- ZOO-1993)

5. Delete as appropriate / Suprima lo que no se aplica:

[O] The farm where the birds originate has a monitoring program of 59 birds using the AGID test or ELISA, according to OIE guidelines with negative results for avian influenza/ Que las aves provienen de parvadas o granjas de origen en las que se tomaron al menos 59 muestras serológicas que fueron probadas para influenza aviar, utilizando la prueba de doble inmunodifusión en gel agar (DIGA) o la prueba de ELISA de acuerdo a los lineamientos establecidos por la OIE, con resultados negativos a influenza aviar

OR/O

[O] The flock or farm is registered in the National Poultry Improvement Plan./ La parvada o granja de origen se encuentra inscrita en el "National Poultry Improvement Plan".

6. Hatching eggs for delivery to the hatchery were disinfected at the farm of origin and packed in new boxes. Los huevos de los que proceden las aves fueron desinfectados en la granja de origen y empacados en cajas nuevas de cartón.

7. The birds were transported in vehicles and/or containers that have been cleaned and disinfected previous to shipment./ Las aves fueron transportadas en vehículos y contenedores lavados y desinfectados previamente al embarque.

8. The birds are eligible to be freely transported and marketed within the United States. Las aves se movilizan y comercializan libremente en Estados Unidos.

9. The birds were transported in sealed containers or vehicles from the farm or incubator to the entry point in Mexico./ Las aves fueron transportadas en contenedores o vehículos flejados desde la granja o incubadora hasta el punto de ingreso a México.

10. The flock or flocks and the hatchery or hatcheries from which the above-described up to 3-day old birds originated is/are inspected under supervision of an accredited veterinarian within 30 days prior to setting of eggs for this shipment of 3-day-old poultry, and found free from evidence of communicable diseases and insofar as can be determined have not been exposed to Newcastle disease, highly pathogenic avian influenza, fowl typhoid, ornithosis, and pullorum disease. La parvada o parvadas y la incubadora o incubadoras de origen de las cuales se originan las aves de hasta 3 días de nacidas descritas en este certificado, son inspeccionadas bajo supervisión de un veterinario acreditado dentro de 30 días previos a la incubación de los huevos para

**HEALTH CERTIFICATE FOR BIRDS UP TO THREE DAYS OF AGE EXPORTED FROM THE UNITED STATES OF AMERICA TO MEXICO**  
**CERTIFICADO ZOOSANITARIO PARA EXPORTAR AVES DE HASTA TRES DÍAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA HACIA MEXICO**



**Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria**  
 UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

**Date Of Issue / Fecha de Emisión**

**Certificate Number / Número del Certificado**

-----  
**Additional Field(s):**  
 -----

**Certification Statements / Declaraciones de Certificación:**

este embarque, y se encuentran libres de evidencia de enfermedades de reporte obligatorio, y en la medida que puede ser determinado, no han sido expuestas a enfermedad de Newcastle, Influenza aviar de alta patogenicidad, tifosis aviar, ornitosis, y pulorosis.

11. Truck seal number if needed / Número de fleje del camión si se necesita. \_\_\_\_\_

12. Farm inspection date/Fecha de inspección de la granja: \_\_\_\_\_

\*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*

**HEALTH CERTIFICATE FOR BIRDS UP TO THREE DAYS OF AGE EXPORTED FROM THE UNITED STATES OF AMERICA TO MEXICO**  
**CERTIFICADO ZOOSANITARIO PARA EXPORTAR AVES DE HASTA TRES DÍAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA HACIA MEXICO**



**Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria**  
 UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

**Date Of Issue / Fecha de Emisión**

**Certificate Number / Número del Certificado**

**FARM AND/OR HATCHERY OF ORIGIN INFORMATION / INFORMACION DE GRANJA Y/O INCUBADORA DE ORIGEN**

Farm and/or Hatchery / Granja y/o Incubadora Number / Número NPIP	Flock-Lot / LoteParvada	County / Condado	State / Estado

**Name of Accredited Veterinarian / Nombre del Veterinario Acreditado**

**Name of USDA Veterinarian / Nombre del Veterinario del USDA**

**Signature of Accredited Veterinarian / Firma del Veterinario Acreditado**

**Signature of USDA Veterinarian / Firma del Veterinario del USDA**

**Date / Fecha**

**Date / Fecha**